

Mitteilungsblatt

## Zollikofen

Nr. 2 | 12. Januar 2023

66. Jahrgang  
Erscheint jeden Donnerstag

Herausgabe, Druck, Versand

 Suter & Gerteis AG

Annahmeschluss

Textbeiträge bis Montag, 14.00 Uhr  
Inserate bis Dienstag, 9.00 Uhr

Kontakt

Tel. 031 939 50 72  
mz@sutergerteis.ch  
www.sutergerteis.ch

Logo: © Gemeinde Zollikofen

Schwestergemeinde Neudörfli

## GEMEINDE-MITTEILUNGEN

www.zollikofen.ch



## Grosser Gemeinderat

Einladung zur Sitzung  
des Grossen Gemeinderats25. Januar 2023, 19.30 Uhr  
Aula Sekundarstufe I, Zollikofen

## Geschäfte

- Mitteilungen
- Genehmigung Traktandenliste
- Protokollgenehmigung
- Geschäftsprüfungskommission, Wahl Präsidium, Vizepräsidium und Sekretariat
- Kommission Bau und Umwelt, Ersatzwahl
- Besoldungsreglement für Behördenmitglieder, Änderung
- Bärenareal, Umlegung Abwasserleitung, Verpflichtungskredit
- Sportzentrum Hirzenfeld, Investitionskostenbeitrag für Freibad-Sanierung, Verpflichtungskredit
- Motion Marco Bucheli (SVP) und Mitunterzeichnende betreffend «Masterplan Fernwärme», Erheblicherklärung
- Motion Marceline Stettler (parteilos/GFL) und Mitunterzeichnende betreffend «Die Vorarbeiten zur Einzonung der Steinbachgrube sistieren», Erheblicherklärung
- Interpellation Andreas Buser (GLP) und Mitunterzeichnende betreffend «Beschattung und Trinkbrunnen auf Spiel- und Sportplätzen und andernorts im öffentlichen Raum», Antwort
- Interpellation GLP-Fraktion und Mitunterzeichnende betreffend «Schulareal für Aktivitäten einer missionierenden Freikirche», Antwort
- Interpellation Esther Schwarz (SP) und Mitunterzeichnende betreffend «Nächste Sanierung Bernstrasse: Bedürfnisse der Gemeinde müssen rechtzeitig beim Kanton angemeldet werden», Antwort
- Parlamentarische Eingänge

Die Sitzung des Grossen Gemeinderats ist öffentlich. Die Bevölkerung ist freundlich eingeladen, diese zu besuchen. Die Unterlagen zu den Geschäften finden Sie auf unserer Website [www.zollikofen.ch](http://www.zollikofen.ch).



## Gemeinderat

Verbesserte Altersvorsorge für  
Gemeinderatsmitglieder

Die Jahresentschädigung der nebenamtlich tätigen Gemeinderatsmitglieder soll künftig der Pensionskassenpflicht unterliegen. Damit soll die sozialversicherungs- und pensionskassenmässige Stellung der Mitglieder des Gemeinderats verbessert werden. Mit der Annahme des Mandats als Gemeinderat werden teilweise die hauptberuflichen Anstellungen beziehungsweise der Beschäftigungsgrad reduziert. Durch den Wegfall dieses Lohnbestandteils ergibt sich auch eine Lücke in der beruflichen Altersvorsorge. Mit der Änderung des Besoldungsreglements für Behördenmitglieder soll diese Lücke geschlossen oder zumindest reduziert werden. Die jährlich wiederkehrenden Mehrkosten betragen rund Fr. 16'000.00 und sind im Budget 2023 enthalten.

Der Grosse Gemeinderat behandelt das Geschäft an seiner Sitzung vom 25. Januar 2023.

Überbauung Bärenareal, Anpassung  
Abwasserleitungen

Auf dem Areal rund um das ehemalige Gasthaus Bären ist eine Überbauung mit Wohn- und Dienstleistungseinheiten geplant. Heute wird das Areal von bestehenden kommunalen Abwasserleitungen durchquert. Um die Überbauung realisieren zu können, müssen diese Abwasserleitungen zuerst angepasst und umgelegt werden. Erste Arbeiten sind im Sommer 2023 geplant. Die Kosten für die Massnahmen an den Abwasserleitungen betragen Fr. 1'258'000.00.

Der Grosse Gemeinderat behandelt den Verpflichtungskredit an seiner Sitzung vom 25. Januar 2023.

## Motion betreffend «Masterplan Fernwärme» zur Annahme empfohlen

Der Gemeinderat ist bereit, das Informationsangebot zu den Themen Heizungsersatz und Heizungssanierung mit einer neuen Wärmeversorgungskarte auszubauen. Die Wärmeversorgungskarte soll, wie in der Motion Marco Bucheli (SVP) gefordert, die aktuellen Anschlussmöglichkeiten an bestehende Wärmeverbände

sowie deren Entwicklungspotential aufzeigen und damit die Planbarkeit verbessern. Dort wo auch in Zukunft kein Anschluss an einen Wärmeverbund möglich ist, soll die Wärmeversorgungskarte Auskunft über alternative Energieträger liefern.

Der Gemeinderat schlägt dem Grossen Gemeinderat vor, die Motion Bucheli an seiner Sitzung vom 25. Januar 2023 erheblich zu erklären.



Sonntags  
geschlossen

[www.rebstock-zollikofen.ch](http://www.rebstock-zollikofen.ch)  
Bernstr. 96 3052 Zollikofen Tel. 031 911 03 69

## 24h-Betreuung gesucht?

Sicherheit und Lebensqualität zuhause zum Pflegeheimtarif. Fürsorgliche Betreuende. Führender Anbieter, von Krankenkassen anerkannt. Kostenlose Beratung.

Tel 031 370 80 60, [www.homeinstead.ch](http://www.homeinstead.ch)



**SCHRAG**  
BESTATTUNGEN

Wie hätte Vati es wohl gewollt?

Fragen Sie rechtzeitig, um seinen Abschied in seinem Sinne zu feiern.



Sägebachweg 1 · 3052 Zollikofen · 031 911 02 20  
[info@bestattungen-schrug.ch](mailto:info@bestattungen-schrug.ch) · [www.bestattungen-schrug.ch](http://www.bestattungen-schrug.ch)

## GEMEINDE-MITTEILUNGEN

### Gemeinderat

#### Motion betreffend «Die Vorarbeiten zur Einzonung der Steinibachgrube sistieren» wird weitergehend zur Ablehnung empfohlen

Ein überparteilicher Vorstoss von Marceline Stettler (parteilos/GFL) fordert, die angelaufenen Vorarbeiten zur Einzonung der Steinibachgrube zu sistieren und bei einer Ausgestaltung der Zone mit Planungspflicht (ZPP) verbindliche Vorgaben gestützt auf die Richtpläne und andere Vorgaben der Gemeinde zu machen.

Der Gemeinderat stützt sich bei seinem ablehnenden Antrag auf den behördenverbindlichen Richtplan Siedlung, der eine Einzonung dieses Gebiets vorsieht und den Gemeinderat diesbezüglich bindet. Ebenfalls wurde mit den Grundeigentümern eine Planungsvereinbarung abgeschlossen, worin die Bedingungen und Voraussetzungen von Seiten der Gemeinde angesprochen wurden. Eine Mitarbeit der Gemeinde beim Erarbeiten des Richtprojekts sowie später, bei der Erarbeitung der Planungsinstrumente, ist gegeben. In den übrigen Punkten beantragt der Gemeinderat dem Grossen Gemeinderat, die Motion nicht erheblich zu erklären. Die Mitwirkungsmöglichkeiten für Betroffene und Parteien im ordentlichen Planerlassverfahren bleiben dabei jederzeit gewährleistet. Der Grosse Gemeinderat behandelt das Geschäft an seiner Sitzung vom 25. Januar 2023.

#### Flachdach des Sekundarschulhauses wird saniert

Der Gemeinderat hat für die Sanierung des Flachdachs, Trakt I der Sekundarstufe I an der Schulhausstrasse, einen Kredit von Fr. 148'800.00 bewilligt. Die bald 28-jährige Dachhaut ist undicht, es kam zu Wassereintritten ins Gebäude. Um den Schulbetrieb möglichst wenig zu beeinträchtigen, wird in den Sommerferien 2023 gebaut.

### Gratulationen

Der Gemeinderat gratuliert zum Geburtstag und wünscht alles Gute.

Am 10. Januar, Magdalena Gouw zum **93. Geburtstag**

Am 12. Januar, Ernst Kammermann zum **91. Geburtstag**

Am 13. Januar, Liselotte Glauser zum **91. Geburtstag**

Am 14. Januar, Hansjörg Wullschlegler zum **92. Geburtstag**

Am 15. Januar, Marianne Röthlisberger zum **94. Geburtstag**

Gemeinderat Zollikofen



### 100-jähriger Kalender

**14. Januar**

Ist der Paulustag gelinde, folgen im Frühjahr rauhe Winde.



## Tiefbau, Ver- und Entsorgung

### Wasserversorgung: Information zum Trinkwasser

Trinkwasserqualität vom 9. Dezember 2022

Versorgte Einwohner 11'431

**Bakteriologische Beurteilung** Die Qualität des Trinkwassers im Verteilnetz entspricht den Normen.

**Chemische Beurteilung**

	Gesamthärte in franz. Härtegraden °f	Nitratgehalt in mg/l*
Zollikofen	<b>21,0 (mittelhart)</b>	<b>4,9</b>

Umrechnung in deutsche Härtegrade °d (1 °f = 0,56 °d)  
\*Toleranzwert 40 mg/l

**Herkunft Trinkwasser** 100 % Grundwasser  
Aeschau, Emmental (Wasserverbund Region Bern AG)

**Behandlung Trinkwasser** Grundwasser Aeschau, Emmental  
Dieses Trinkwasser wird aus bakteriologischen Gründen mit Chlordioxid aufbereitet. Der Gehalt an Desinfektionsmitteln im Netz liegt unter 0,01 mg/l (Toleranzwert 0,05 mg/l).

**Empfehlung** Gemäss Schweizerischer Verein des Gas- und Wasserfaches (SVGW) ist das Enthärten von Wasser mit einer Härte von unter 30°f nicht zu empfehlen. Wird eine Enthärtung vorgenommen, sollte eine Resthärte von 12°f bis 15°f nicht unterschritten werden. Bestehende Anlagen sollten regelmässig gewartet werden.

**Besonderes** Die Wasserversorgung Zollikofen arbeitet nach dem Qualitätssicherungssystem des SVGW. Die Wasserqualität ist auch unter [www.wasserqualitaet.ch](http://www.wasserqualitaet.ch) zum Download bereit.

**Auskünfte** Wasserversorgung Zollikofen  
Daniel Hochstrasser, Brunnenmeister  
Telefon 031 910 91 20  
Internet: [www.zollikofen.ch](http://www.zollikofen.ch)



## Bereich Sicherheit

### Einbürgerungen

Folgende Personen haben 2022 das Bürgerrecht von Zollikofen erworben:

- Frau Petra **Bogdanovic**
- Frau Kirushnavy **Mathiyalagan**
- Frau Marei **Filbrandt**
- Frau Hasije **Tairi** mit den Kindern Anesa und Artim
- Herr Eveneser **Gebreslasie**
- Herr Roland **Pfeiffer** mit den Kindern Lisa und Anna
- Herr Jannis **Beyer**
- Frau Lena **Tonic**
- Herr Wassim **Abdelaziz**
- Herr Arben **Demolli** mit den Kindern Denis und Altina
- Herr Martin **Wronna**
- Herr Andreas **Köhnlein**
- Frau Lucijana und Herr Filip **Juric** mit den Kindern Ivica, Marijan, Juliana und Kristijan
- Frau Vaisnavy **Mathiyalagan**
- Frau Hadjere **Muaremi** mit den Kindern Eldin und Diara
- Frau Sabine **Hauenstein-Wannheden** und Herr Carl **Wannheden** mit den Kindern Oskar und Viktoria



## Seniorama

### Infostelle Alter 031 359 03 59

Über diese Nummer erhalten Sie Informationen zu allen Belangen welche das Alter und das Älterwerden betreffen.



## Verkehr

### Die SEPP APP verabschiedet sich

Am 31. Januar 2023 wird die «SEPP» Parking App eingestellt.

Ab dem 1. Februar 2023 können Tageskarten nur noch mit der Parking-App «PayByPhone» gelöst werden. Neben dem Bezug am Schalter der Gemeindeverwaltung besteht die Möglichkeit, Tageskarten Online über die Website der Gemeinde oder an folgenden RBS-Ticketautomaten zu beziehen: Geishubel, Unterzollikofen und Bahnhof Zollikofen.

Monats- und Jahreskarten müssen online über die Website der Gemeinde (Kartenzahlung oder Rechnung) oder am Schalter der Gemeinde beantragt werden.

Parkkarten und alle Informationen auf: [www.zollikofen.ch](http://www.zollikofen.ch)



## Personelles

### Ernennung

**Katrin Rufer**, Urtenen-Schönbühl, wurde als neue Leiterin Personaldienst für die Gemeindeverwaltung ernannt. Der Stellenantritt erfolgt per 1. Februar 2023. Sie tritt die Nachfolge von Margrit Schneiter an.

Der Gemeinderat und die Mitarbeitenden heissen Katrin Rufer herzlich willkommen und danken Margrit Schneiter für ihren überaus langjährigen Einsatz und für ihre geleisteten Dienste in verschiedensten Bereichen der Gemeindeverwaltung. Beiden wünschen wir viel Freude an den neuen Tätigkeiten.

## GEMEINDE-MITTEILUNGEN

 ZOLLI-XUNG + ZWÄG

dialog-gesundheit JanuarGESPRÄCH Zollikofen

## EINLADUNG

«Das Geheimnis des Vorwärtskommens besteht darin, den ersten Schritt zu tun.»

Mark Twain (1835-1910)

Jahresthema: «Wie komme ich heil durchs Gesundheitswesen?»

...hilft das Elektronische Patientendossier?

...was hilft uns (denn) noch?

...was denkt Frau Brönnimann?

Unser Gast: Prof. Dr. Jürgen Holm, Leiter Medizin-informatik

BFH Technik und Informatik, FB Medizininformatik, Biel-Bienne

Eintritt frei – Kollekte für Material und Porti

Dienstag 17. Januar 2023 – 19.00 bis 21.00 Uhr

Aula Sekundarstufe I, Schulhausstrasse 30, 3052 Zollikofen

(Haltestelle Schulhaus / RBS-Bus Nr. 34 Unterzollikofen-Hirzenfeld)

dialog-gesundheit – gemeinsam lernen und lehren ALLE sind jederzeit herzlich willkommen!

Denken Sie mit – Wirken Sie mit!

Kontakte:

Susanna Haller, Schützenstrasse 15, 3052 Zollikofen, susanna.haller@bluewin.ch / 031-911 77 04

Dr.med. Michael Deppeler, Kirchlindachstrasse 7, 3052 Zollikofen, m.deppeler@hin.ch

www.cafemondial.wordpress.com/dialog-gesundheit

## Notfalldienste

Detaillierte Angaben über die Notfalldienste sind der Publikation im «Anzeiger Region Bern» auf Seite 2 zu entnehmen.

	Telefon
Polizei	117
Feuerwehr	118
Sanitäts-Notruf	144
Vergiftungsnotfälle	145
Die Dargebotene Hand	143
Ärzte, Zahnärzte	0900 57 67 47
Apotheken	0900 98 99 00
BKW Störungen	0844 121 175
Wasserversorgung	
während der Bürozeit	031 910 91 15
ausserhalb der Bürozeit	031 321 31 11
Gasversorgung EWB	031 321 31 11
Kabelfernsehen/EBL	061 926 16 16

Jahresabonnement Fr. 130.– (exkl. MWST) für Auswärtige

Insertionspreis: pro 1 sp. Millimeterzeile Fr. –.80 (exkl. MWST) Inseratannahme: Suter & Gerteis AG, Postfach, Bernstrasse 223, 3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 72, E-mail mz@sutergerteis.ch oder für auswärtige Inserate: Bantiger Post, 3072 Ostermundigen, Bernstrasse 92, Tel. 031 931 15 01, E-Mail: dora.stalder@bantigerpost.ch, www.bantigerpost.ch

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoß wird von der Werbegesellschaft nach Rücksprache mit dem Verlag gerichtlich verfolgt. Inserate buchbar im Berner Vororts Pool (Bantiger Post und Lokal Nachrichten)

## VEREINE UND ORGANISATIONEN

## MEHR BEWEGIG FÜR MINI FITNESS

## WINTERFIT/TURNEN FÜR ALLE

REGELMÄSSIGER UND MEHR BEWEGEN auch im WINTER !

Abwehrkräfte aufbauen! Muskulatur, Gelenke, Herzkreislauf und Psyche stärken....

...dann bist du herzlich eingeladen, jeden Mittwoch Abend in der untere Sek-Halle (Oberstufenzentrumhalle) von 19.00 h bis 20.15 h mit vielen andern mitzuturnen.

Voraussetzungen: **Keine!** – ich mache mit, was ich kann! – keine Altersgrenze!



## TURNEN FÜR ALLE! WINTER-FIT

Am Mittwochabend!

Wir starten wieder am 11. Januar 23

Wann: Jeden Mittwoch, 19.00h – 20.15h ab 11. Januar bis 5. April 2023

Wo: Untere Sek. Halle (Oberstufenzentrum) Zollikofen, Schulhausstrasse

Tenü: Leichte Bekleidung, Hallenschuhe; anschliessend duschen möglich!

Kosten: Fr. 5.–/Abend  
Turnvereinmitglieder: gratis

Leitung/Auskunft:

Urs Schweingruber, 031 869 32 72

Qualitop-lizenziertes SNO-Fitness-Instruktor, STV esa-Experte

 MUSIK GESELLSCHAFT ZOLLIKOFEN

Die 115. Hauptversammlung der Musikgesellschaft Zollikofen findet am Freitag 27. Januar 2023 um 19:30 Uhr in der Aula des Sek Schulhauses in Zollikofen statt. Die Hauptversammlung ist für alle aktiven Mitglieder obligatorisch. Ehrenmitglieder und Gönner sowie Freunde der MG Zollikofen und Interessierte sind herzlich eingeladen.

Bis bald! Ihre MGZ

## Budo – Sportclub

## Erfolgreiche Clubmitglieder

Wir durften das BSCZ-Jahr mit weiteren erfreulichen Ereignissen beenden! An der Kata-Schweizermeisterschaft in Villars-Sur-Glâne ergatterten sich Madeleine Piller und Thomas Koch in der Ju-no-kata mit Bravour die Bronzemedaille.

Joel Marti hat ausserdem die Gelbgurt-Prüfung im Judo mit einer tollen Leistung bestanden. Francesco Mele darf ebenfalls ab sofort den gelben Gürtel im Jiu-Jitsu tragen.

Der Vorstand und alle Mitglieder gratulieren herzlich!

Der BSCZ wünscht allen ein schönes und erfolgreiches neues Jahr.

# Alte aufs Abstellgleis?

Wir sorgen dafür, dass Senioren umsorgt statt entsorgt werden. Heute und morgen.

prosenectute.ch | IBAN CH91 0900 0000 8750 0301 3



PRO  
SENECTUTE  
GEMEINSAM STÄRKER

*Einschlafen dürfen, wenn man müde ist,  
und eine Last fallen lassen dürfen,  
die man lange getragen hat,  
das ist eine köstliche, wunderbare Sache.*

Hermann Hesse

Wir haben Abschied genommen von unserer Mutter, Schwiegermutter,  
unserem Grosi und Urgrosi

## Ruth Krähenbühl-Tanner

23. Dezember 1933 – 28. Dezember 2022

In Liebe und Dankbarkeit:  
Heidi und Fritz Läng-Krähenbühl  
Christian  
Regula und Kurt  
Andreas Krähenbühl  
Yann  
Maja und Rolf Krebs-Krähenbühl  
Monika und Kilian mit Remo, Lea und Luca  
Stefanie und Marcel  
Eva und Rolf Müller-Krähenbühl  
Franziska und Stefan  
Andreas  
Patricia und Mergim mit Aron

Die Urnenbeisetzung hat im engsten Familienkreis stattgefunden.

Anstelle von Blumen gedenke man der Schweizer Berghilfe:  
8134 Adliswil, Postkonto 80-32443-2, IBAN: CH44 0900 0000 8003 2443 2  
(Vermerk: Trauerfall Ruth Krähenbühl-Tanner)

Traueradresse:

Maja und Rolf Krebs-Krähenbühl, Hubelstrasse 25, 3052 Zollikofen

## Bestattungsdienst Familie Reese GmbH



031 869 61 61  
(7 Tage / 24 Stunden)

Bernstrasse 101  
Postfach 236  
3053 Münchenbuchsee

[www.reese-bestattungen.ch](http://www.reese-bestattungen.ch) [bestattungsdienst.reese@bluewin.ch](mailto:bestattungsdienst.reese@bluewin.ch)

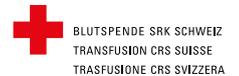
Wir betreuen Sie familiär und persönlich rund um die Uhr

# LUT RETTET LE EN

Erst wenns fehlt, fällt's auf.

Herzlichen Dank allen Spendern. Neue Spender  
helfen mit, dass die Blutgruppen 0, A, B und AB  
auch in Zukunft nicht fehlen.

Werden auch Sie Spender: [blutspende.ch](http://blutspende.ch)



 **bernische krebsliga**  
ligue bernoise contre le cancer

**Kostenlose Beratung  
und Begleitung  
für Betroffene und  
Nahestehende.**

# KREBS FORDERT HERAUS – WIR SIND FÜR SIE DA.

**Bernische Krebsliga**  
Marktgasse 55, Postfach, 3001 Bern  
Tel. 031 313 24 24, Fax 031 313 24 20  
[info@bernischekrebsliga.ch](mailto:info@bernischekrebsliga.ch)  
[bern.krebsliga.ch](http://bern.krebsliga.ch)

**Spenden**  
Mit einer Spende auf das  
Postkonto 30-22695-4  
unterstützen Sie unsere  
Angebote.



[www.printed-in-switzerland.com](http://www.printed-in-switzerland.com)

printed in  
**switzerland**



**REFORMIERTE KIRCH-  
GEMEINDE ZOLLIKOFEN**

[www.refzollikofen.ch](http://www.refzollikofen.ch)

**ÖKUMENISCHE ANLÄSSE**

**In der Mitte des Tages –  
Mittagsmeditation**

Donnerstag, 12. Januar, 12.15 – 13 Uhr, im Kirchgemeindehaus. Zeit der Stille – angeleitete Entspannung – Ruhe finden. Auskunft: Simone Fopp, 031 911 98 84.

**KINDER UND JUGENDLICHE**

**Samsti-Kids-Club**

Rätsel lösen im Historischen Museum Bern. Samstag, 14. Januar. Treffpunkt Bahnhof Zollikofen um 13.15 Uhr. Anmeldung und weitere Informationen bei Cornelia Bötschi, Fachbereich Kinder und Jugend, 079 784 86 59 / [cornelia.boetschi@refzollikofen.ch](mailto:cornelia.boetschi@refzollikofen.ch).

**Kids Urban Dance –  
Für alle zwischen 8 bis 12 Jahren**

Montag, 16. Januar, im Kirchgemeindehaus. Tanzen von verschiedenen Stilen zu moderner Musik. Keine Vorkenntnisse nötig, Einsteigerinnen und Einsteiger willkommen! 8 – 9 Jahre: 19 – 19:45 Uhr / 10 – 12 Jahre: 19:45 – 20:30 Uhr. Einstieg jederzeit möglich. Komm schnuppern! Leitung: Lea Zanelli und Mascha Roth. Kosten: 5.- pro Stunde (Bezahlung semesterweise), 1 x schnuppern gratis. Info und Anmeldung bei: Cornelia Bötschi, 079 784 86 59, [cornelia.boetschi@refzollikofen.ch](mailto:cornelia.boetschi@refzollikofen.ch).

**SENIORINNEN UND SENIOREN**

**Café Kastanienbaum**

Donnerstag, 12. Januar, 14.30 – 16.30 Uhr, im Kirchgemeindehaus. Wir laden ein zu Mundartlesung und gemütlichem Zusammensein. Leitung: Antonia Köhler-Andereggen und Team, 031 911 71 41.

**TRAUERNACHRICHTEN**

**Gygax geb. Cathrein, Lydia**

Geb. 1939  
Bernstrasse 163  
Gestorben: 12. Dezember 2022

**Häberli Fritz**

Geb. 1940  
Häberlimatteweg 52  
Gestorben: 3. Januar 2023

**Baumann geb. Dietiker, Elsbeth**

Geb. 1940  
Wylerringstrasse 58, 3014 Bern  
Gestorben: 7. Januar 2023

Den trauernden Angehörigen sprechen wir unser herzliches Beileid aus.

**GRUPPENANLÄSSE**

**Tanz und Bewegung für alle Frauen**

Ab Montag, 16. Januar, wöchentlich, 14 – 15 Uhr im Kirchgemeindehaus. Leitung: Gianna Grünig und Rebecca Frey. Mit Kinderbetreuung. Auskunft bei: Simone Fopp, 031 911 98 84.

**Sonntagsträff – Gemeinsam Mittagessen,  
Kontakte pflegen, lachen, diskutieren,  
spielen...**

Sonntag, 15. Januar, 12 Uhr, im Kirchgemeindehaus. Keine Zeit zu kochen? Keine Lust allein zu essen? Der Sonntagsträff ist offen für Jung und Alt, Familien und Alleinstehende. Ein Team von Freiwilligen bereitet am 3. Sonntag im Monat ein saisongerechtes Menü zu (Fr. 14.- Erwachsene / 7.- Kinder). Nach dem Essen bleibt Zeit zum Plaudern, Jassen, Spielen... **Menü:** Vorspeise: Randencarpaccio; Hauptgang: Wintereintopf; Dessert: Orangensalat garniert. **Team:** Annelise Greber, Marion Flückiger, Silvia Klups, Maria Affolter. Für Senior\*innen: Fahrdienst von «Zollikofe mitenang». **NEU: An /Abmeldungen bis Freitag, 13. Januar, 11.30 Uhr direkt bei Simone Kolly, 077 445 33 28.** Teilnahme begrenzt auf 30 Teilnehmende. Kontaktperson für Auskünfte und Details: Simone Kolly, 077 445 33 28.

**VORSCHAU**

**Nachmittag für und mit Senior:innen  
und alle weiteren Junggebliebenen**

Donnerstag, 19. Januar, 14.30 – 16.30 Uhr, im Kirchgemeindehaus. Sängerin und Songwriterin **Leila Zimmermann Paula** nimmt uns mit auf eine **musikalische Reise durch verschiedene Sprachen und Musikstile**. Sie wird uns verzaubern. Ein Nachmittag für Frauen und Männer ab 60. Keine Anmeldung erforderlich. Es gibt einen Fahrdienst. Anmeldungen bis Dienstag, 17. Januar, unter 031 911 71 41. Leitung: Antonia Köhler-Andereggen und Team.

**GOTTESDIENSTE / ANLÄSSE**

**REFORMIERTE  
KIRCHGEMEINDE  
ZOLLIKOFEN**

**Sonntag, 15. Januar, 10 Uhr**  
Gottesdienst mit Pfarrerin Joanna Mühlemann  
Thema: Mach dich auf, werde Licht!  
Texte: Jesaja 60,1-3; Matthäus 2,1-14  
Lieder: 280, 406, 653, 658  
Lektorin: Ulrike Stankiewitz  
Orgel: Christa Lutz  
Kollekte: EKS Fonds für Frauenarbeit



**Katholische Kirche Region Bern  
Pfarrei St. Franziskus Zollikofen**

**Freitag, 13. Januar, 19.30,**  
Taizégebet

**Sonntag, 15. Januar, 09.30,**  
Eucharistiefeier

**Dienstag, 17. Januar, 08.30,**  
Kommunionfeier

**Donnerstag, 19. Januar, 12.15 – 13.00,**  
Mittagsmeditation im ref. Kirchgemeindehaus

**Donnerstag, 19. Januar, 16.00,**  
Rosenkranzgebet

**Nt. Gem. Philadelphia** [www.ngp.ch](http://www.ngp.ch)

(Freikirchliche Gemeinde)  
Bernstr. 167, hinter der Post

Sonntag, 15. Jan. 2023, 10.00  
**Gottesdienst**

**Würdevoll  
und persönlich.**

**EGLI  
BESTATTUNGEN**

Bern und Region

Reto Zumstein  
Geschäftsleiter

Urs Gyger  
Stv. Geschäftsleiter

Breitenrainplatz 42, 3014 Bern, [www.egli-ag.ch](http://www.egli-ag.ch), **24 h-Tel. 031 333 88 00**

**WIR ZIEHEN AM SELBEN STRICK  
FÜR KINDER, JUGENDLICHE  
UND FAMILIEN IM KANTON BERNE!**

Jetzt Mitglied werden.

Spenderkonto: CH 803 0900 0000 3000 0333 0  
[www.familienetz.ch/mittgliederschaft](http://www.familienetz.ch/mittgliederschaft)

**FAMILIENETZ  
KANTON BERNE**

# CHÖRLI ZOLLIKOFEN KONZERT & THEATER

Fr **24.** Sa **25.** Di **28.02.2023**

Fr **03.** Sa **04.03 2023**

Aula Sekundarschule Zollikofen jeweils 20:00 Uhr

## RESERVATIONEN

Online:

Ab Sa **21.1.2023 07:00 Uhr** via Internetseite

[www.choerli-zollikofen.ch](http://www.choerli-zollikofen.ch)

Telefonisch:

P. Mosimann 031 812 15 51

Sa 21.1.2023 | 10:00 – 13:00 Uhr

Mo 23.1 und 30.1.2023

jeweils 17:00 – 19:00 Uhr



**VELUX®**

FÜR VELUX-DACHFENSTER SIND WIR IHRE PROFIS!

- Neueinbau • Service und Reparaturen
- Fenstlerersatz • Sonnen- und Hitzeschutz

Rufen sie uns an!  
Ihre VELUX-Nummer: 031 934 20 20

**IMMO PROFIS GmbH**  
Handwerker - Dienstleistungen

Waldheimstr. 15 3072 Odemundigen  
Tel: 031 934 20 20 www.immoprofis.ch

**SERVICHSCHREINER | VELUX-PROFIS**

**AARESTOREN GmbH**

Ihr Sonnenschutz ist uns wichtig

AARESTOREN GmbH  
Kappelsackerstrasse 119a  
3063 Ittigen

Tel : 031 921 96 60  
Fax: 031 921 96 61  
www.aarestoren.ch

**Zahn-Prothesen**  
preiswert schnell kompetent

Reparaturen

Stephan Müller  
dipl. Zahntechniker

Alles rund um Ihre  
dritten Zähne

Zollikofen Kreuzstrasse 4 Tel. 031 911 10 12  
Bern Brunnmattstrasse 48 Tel. 031 371 58 58

Rufen Sie mich an, ich bin gerne für Sie da  
kostenlose Beratung [mueller-zahnprothesen.ch](http://mueller-zahnprothesen.ch) Notfalldienst!

## Gestresst?

Ein Gespräch hilft.

Anonym und vertraulich.

Rund um die Uhr.

Beratung per Mail/Chat: [www.143.ch](http://www.143.ch)

**Tel 143**  
Die Dargebotene Hand

Spendenkonto 30-14143-9



Ein perfekter Druck macht allen Eindruck



# Die Lungenliga in Ihrer Nähe

Werden Sie jetzt Mitglied:  
[www.lungenliga-be.ch](http://www.lungenliga-be.ch)

**LUNGENLIGA BERN**  
**LIGUE PULMONAIRE BERNOISE**



damit es besser wird

**MS**

Schweizerische  
Multiple Sklerose  
Gesellschaft

[www.multiplesklerose.ch](http://www.multiplesklerose.ch)

Jetzt spenden! PK 80-8274-9

**„Rheuma?  
Ich?“**

Isabella, 20 Jahre

**Rheumaliga Schweiz**  
Ligue suisse contre le rhumatisme  
Legg svizzera contro il reumatismo